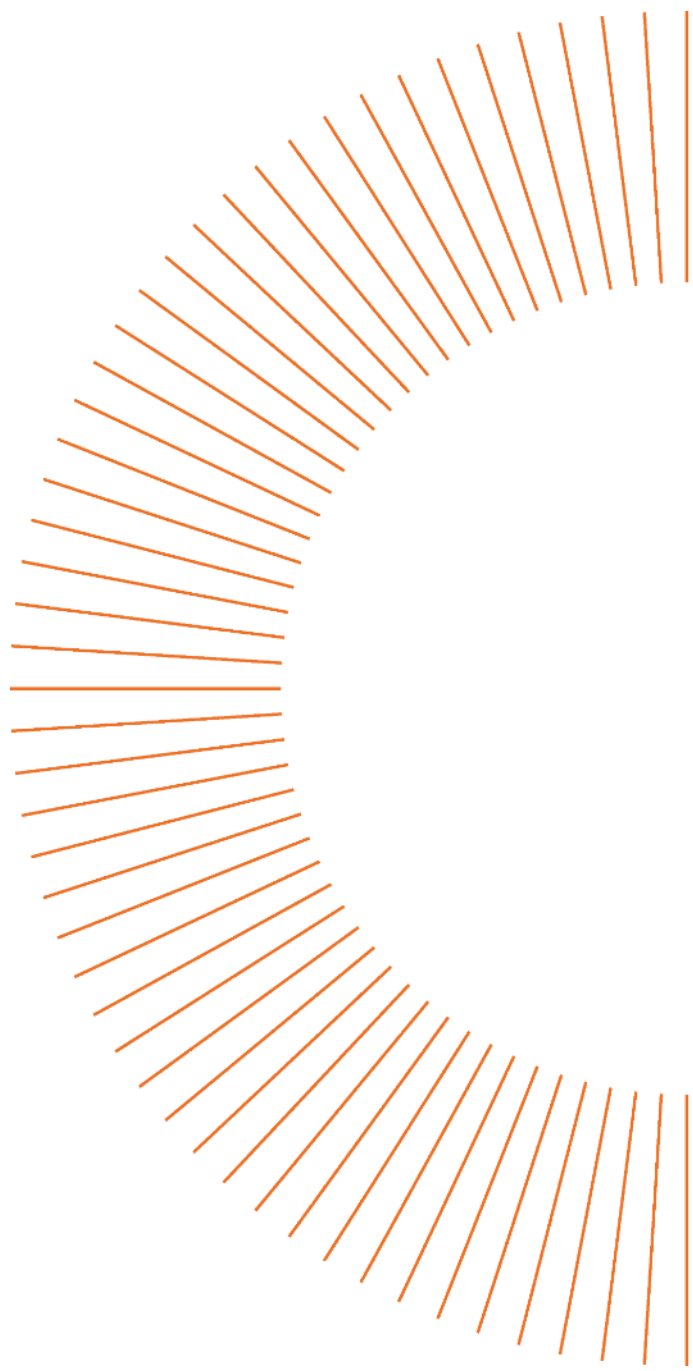


Guia Simplificada pel DEUC

Programa GovTech Catalunya



i2CAT Foundation

The Internet Research Centre
C/ Gran Capità 2-4, Edifici Nexus I
2a planta, 08034 Barcelona



EL DEUC:

- El Document Europeu Únic de Contractació (DEUC) és un formulari que les empreses utilitzen per demostrar que compleixen els requisits per participar en una licitació pública.
- Si diverses empreses es presenten juntes en una Unió Temporal d'Empreses (UTE), cada una haurà d'entregar un DEUC omplert, signat i amb la seva identificació.

⚠ Presentar-se com a UTE no és el mateix que ser subcontractista de l'empresa que es presenta a la licitació.

- Si l'empresa que es presenta a la licitació participa en diferents lots de l'objecte del Contracte, ha d'aportar un DEUC **específic** per cadascun dels lots als quals presenti oferta.

El DEUC es pot omplir en línia a través de:

<https://visor.registrodelicitadores.gob.es/esp-d-web/filter?lang=es>

¿Com s'omple? Ho veurem a continuació:

DOCUMENT EUROPEU ÚNIC DE CONTRACTACIÓ

Quan fem click a l'enllaç <https://visor.registrodelicitadores.gob.es/esp-d-web/filter?lang=es>

la primera pantalla que veurem ens demana (a) qui som, i (b) què volem fer:

1. Qui sóc i què vull fer:

A la pregunta “Qui és vostè?” s’haurà de seleccionar “operador econòmic” per començar a omplir el DEUC com un licitador, i a la pregunta “Què vol fer?” s’haurà de seleccionar “Generar resposta”, per crear un DEUC de nou.

The screenshot shows the DEUC service interface. At the top, there is a navigation bar with five steps: Inicio, Procedimiento, Exclusión, Selección, and Finalización. Below this, a welcome message reads "Bienvenido al servicio DEUC". The main content area contains information about the DEUC document, its purpose, and how to use it. Below the text, there are three questions with radio button options:

- ¿Quién es usted? (Who are you?)
 - Soy un poder adjudicador
 - Soy una entidad adjudicadora
 - Soy un operador económico
- ¿Qué desea hacer? (What do you want to do?)
 - Importar un DEUC
 - Fundir dos DEUC
 - Generar respuesta
- ¿Dónde tiene la sede su empresa? (Where is your company's headquarters?)
 - Dropdown menu: Elíjase un país [España]

At the bottom, there are three buttons: Previo, Cancelar, and Sigüente. Red arrows point to the selected options: "Soy un operador económico", "Generar respuesta", and the "Sigüente" button.

Un cop contestades aquestes dues primeres preguntes s’haurà de contestar “On té seu la seva empresa?” i, després, seleccionar “Següent”.

PROCEDIMENT

Part I: Informació sobre el procediment de contractació i el poder adjudicador o l'entitat adjudicadora

Després de fer click a “Següent” la pantalla que s’obre és la “Part I”, on haurem d’emplenar informació (a) sobre la licitació pública a la que es vol presentar l’empresa, i (b) informació sobre l’entitat del sector públic que gestiona aquesta licitació pública.

La primera secció d’aquesta part és la “Informació sobre la publicació”.

Función: Operador económico (EO)

Inicio Procedimiento Exclusión

Parte I: Información sobre el procedimiento de contratación y el poder adjudicador

Información sobre la publicación

En el caso de los procedimientos de contratación en los que se haya publicado una convocatoria de licitación en el Diario Oficial de la Unión Europea, la información exigida en la parte I se obtendrá automáticamente, siempre que el DLUC se haya generado y cumplimentado utilizando el servicio DLUC electrónico. Referencia del anuncio publicado en el Diario Oficial de la Unión Europea.

Número del anuncio en el DOS:

URI del DOS

National Official Journal:

Si no hay convocatoria de licitación en el Diario Oficial de la Unión Europea, o si no hay obligación de publicar en ese medio, el poder adjudicador o la entidad adjudicadora deben consignar la información que permita identificar inequívocamente el procedimiento de contratación (p.ej. la referencia de publicación nacional)

En aquest cas, al tractar-se d’una licitació que no es publica al Diari Oficial de la Unió Europea, aquest espai el deixarem en blanc.

Les següents seccions que s’han d’emplenar són la “Identitat del contractant” i la “Informació sobre el procediment de contractació”:

Identidad del contratante

Nombre oficial:

País:

Información sobre el procedimiento de contratación

Type of procedure:

Título:

Breve descripción:

Número de referencia del expediente asignado por el poder adjudicador o la entidad adjudicadora (en su caso):

Identitat del contractant: aquí s’haurà d’emplenar la informació de l’entitat del sector públic que gestiona la licitació pública, que en el nostre cas en concret és:

- Nom oficial: Fundació Privada i2CAT, Internet i Innovació Digital a Catalunya
- País: ES (Espanya)

Informació sobre el procediment de contractació: la informació que s'ha d'incloure aquí fa referència a les característiques general de la licitació i es pot obtenir de l'anunci de licitació (és a dir, de l'enllaç que es va incloure a les invitacions).

- Type of procedure: en aquest cas haurem de seleccionar “*Competitive procedure with negotiation*” del desplegable que se'ns obre.

- Títol: títol de la licitació pública:

“Contracte de serveis de disseny, implementació i validació de 5 solucions que donen resposta al repte de revolucionar l'accés digital a la informació de l'administració”

- Breu Descripció: breu descripció de la licitació, es pot obtenir dels Plecs. En concret, del Quadre de Característiques:

La present licitació té per objecte la contractació dels serveis de disseny, implementació i validació d'una de les tres solucions guanyadores de cada un dels Projectes plantejats per part de la Secretaria de Telecomunicacions i Transformació Digital de la Generalitat de Catalunya en el marc del Concurs de projectes GOVTECH CATALUNYA amb intervenció de Jurat per seleccionar quinze propostes de solució al repte “Revolucionem l'accés digital a la informació de l'administració” promogut per la Fundació i2CAT i la Generalitat de Catalunya.”

- Número de referència de l'expedient assignat pel poder adjudicador o l'entitat adjudicadora: Aquesta informació es pot trobar en tots els documents que conformen els Plecs i és un codi numèric que, en aquest cas, comença amb “2025” (Expedient 2025XXXXXX).

En aquest cas és: “2025012000”

I ara? Un cop haguem emplenat la Part I seguirem fent *scroll* pel formulari i emplenarem la Part I. Ho veurem a continuació.

Part II: Informació sobre l'operador econòmic (és a dir, l'empresa licitant)

Parte II: Información sobre el operador económico

A: Información sobre el operador económico

Nombre:

Calle y número:

Código postal:

Ciudad:

País:

Dirección internet (dirección de la página web) (en su caso):

Correo electrónico:

Teléfono:

Persona o personas de contacto:

Número de IVA, si procede:

Si no se dispone de un número de IVA, indique otro número de identificación nacional, en su caso y cuando se exija:

¿Es el operador económico una microempresa, una pequeña o una mediana empresa? Sí No

Únicamente en caso de contratación reservada: el operador económico ¿es un taller protegido o una empresa social o prevé que el contrato se ejecute en el marco de programas de empleo protegido? Sí No

En su caso, ¿figura el operador económico inscrito en una lista oficial de operadores económicos autorizados o tiene un certificado equivalente (p. ej., en el marco de un sistema nacional de (pre)clasificación)? Sí No

Consigne, además, la información que plegos de la contratación

e) ¿Podrá el operador económico presentar un certificado con respecto al pago de las cotizaciones a la seguridad social y los impuestos o facilitar información que permita al poder adjudicador o a la entidad adjudicadora obtenerlo directamente a través de una base de datos nacional de cualquier Estado miembro que pueda consultarse gratuitamente? Sí No

Si la documentación pertinente está disponible en formato electrónico, sírvase indicar:

¿Está participando el operador económico en el procedimiento de contratación junto con otros? Sí No

En su caso, indicación del lote o lotes para los cuales el operador económico desea presentar una oferta:

• En aquest apartat s'haurà d'indicar:
NIF si es tracta de ciutadans o empreses espanyoles
NIE si es tracta de ciutadans estrangers residents a l'Estat espanyol
VIES o DUNS en empreses estrangeres

⚠ Si no ho som caldrà indicar "No".

⚠ Només indicar que "Sí" en el cas d'estar en un llistat oficial d'operadors econòmics (Ex: RELI)

⚠ S'indicarà "Sí" o "No", en el cas que correspongui. Aquest document es pot obtenir a la Seu Electrònica de la Seguretat Social. No cal indicar res a la pregunta següent.

⚠ S'indicarà "Sí" o "No", en el cas que correspongui. Contestar "Sí" vol dir que l'empresa es presenta amb una altra empresa (és a dir, com una UTE). Contestar "No" vol dir que l'empresa es presenta sola. Si l'empresa subcontractarà una part del servei no s'ha d'indicar en aquesta pregunta.

⚠ S'indican, si és el cas, amb el número que correspongui, tots els lots als que el licitador es presenta.

I ara? Un cop haguem emplenat la secció A de la Part II seguirem fent *scroll* pel formulari i emplenarem la secció B, C i D de la mateixa part. Ho veurem a continuació.

B: Informació sobre els representants de l'operador econòmic: Informació relativa a la persona o les persones habilitades per representar-les (és a dir, de la persona amb poders suficients per signar en nom de l'empresa o entitat).

B: Información sobre los representantes del operador económico #1

En su caso, indiquense el nombre y la dirección de la persona o personas habilitadas para representar al operador económico a efectos del presente procedimiento de contratación:

Nombre	<input type="text"/>	Apellidos	<input type="text"/>
Fecha de nacimiento	<input type="text"/>	Lugar de nacimiento	<input type="text"/>
Calle y número:	<input type="text"/>	Correo electrónico:	<input type="text"/>
Código postal:	<input type="text"/>	Teléfono:	<input type="text"/>
Ciudad:	<input type="text"/>	Cargo/calidad en la que actúa:	<input type="text"/>
País:	<input type="text"/>		

En caso necesario, facilite información detallada sobre la representación (sus formas, alcance, finalidad ...):

⚠ S'indicarà el càrrec de la persona (administrador, fundador, director, o similars)

⚠ S'indicarà si els poders de representació són solidaris, mancomunats, si es tracta d'un administrador únic i altres situacions similars.

C: Informació sobre el recurs a la capacitat d'altres entitats: Només s'indicarà "Sí" en cas que l'empresa recorri a la solvència i/o mitjans d'altres entitats per a complir amb els requisits de solvència exigits en el Plec de Clàusules Particulars. És a dir, en cas que l'empresa hagi contestat que "Sí" està participant en el procediment de contractació amb altres entitats.

No es recorre a la capacitat d'altres entitats: la secció C de la Part II ens quedarà així:

C: Información sobre el recurso a la capacidad de otras entidades

¿Se basa el operador económico en la capacidad de otras entidades para satisfacer los criterios de selección contemplados en la parte IV y los criterios y normas (en su caso) contemplados en la parte V, más abajo?

Sí No

Sí es recorre a la capacitat d'altres entitats: la secció C de la Part II ens quedarà així:

C: Información sobre el recurso a la capacidad de otras entidades

¿Se basa el operador económico en la capacidad de otras entidades para satisfacer los criterios de selección contemplados en la parte IV y los criterios y normas (en su caso) contemplados en la parte V, más abajo?

Sí No

Facilite un formulario de DEUC aparte, que recoja la información exigida en las secciones A y B de esta parte y de la parte III, por cada una de las entidades de que se trate, debidamente cumplimentado y firmado por las entidades en cuestión.

Tenga en cuenta que debe incluir además el personal técnico u organismos técnicos que no estén integrados directamente en la empresa del operador económico, y especialmente los responsables del control de la calidad y, cuando se trate de contratos públicos de obras, el personal técnico o los organismos técnicos de los que disponga el operador económico para la ejecución de la obra.

Siempre que resulte pertinente en lo que respecta a la capacidad o capacidades específicas a las que recurra el operador económico, incluya la información exigida en las partes IV y V por cada una de las entidades de que se trate.

⚠ Les altres empreses hauran de presentar el seu propi DEUC.

D: Informació relativa als subcontractistes a la capacitat dels quals no recorri l'operador econòmic: només s'ha d'omplir en cas que el licitador tingui la intenció de subcontractar alguna part del servei que ofereix.

No es subcontractarà: si l'empresa no subcontractarà part de l'execució a altres empreses la secció D de la Part II ens quedarà així.

D: Información relativa a los subcontractistas a cuya capacidad no recurra el operador económico ▼

(Esta sección se cumplimentará únicamente si el poder adjudicador o la entidad adjudicadora exigen expresamente tal información.)

¿Tiene el operador económico la intención de subcontractar alguna parte del contrato a terceros? Sí No

(Si el poder adjudicador o la entidad adjudicadora solicitan expresamente tal información, además de la contemplada en la parte I, facilite la información requerida en las secciones A y B de la presente parte y en la parte III por cada uno de los subcontractistas, o cada una de las categorías de subcontractistas, en cuestión.)

Si es subcontractarà: si l'empresa sí que subcontractarà part de l'execució a altres empreses s'haurà d'indicar la denominació social d'aquestes

D: Información relativa a los subcontractistas a cuya capacidad no recurra el operador económico ▼

(Esta sección se cumplimentará únicamente si el poder adjudicador o la entidad adjudicadora exigen expresamente tal información.)

¿Tiene el operador económico la intención de subcontractar alguna parte del contrato a terceros? Sí No

En caso afirmativo y en la medida en que se conozca este dato, enumere los subcontractistas previstos:

(Si el poder adjudicador o la entidad adjudicadora solicitan expresamente tal información, además de la contemplada en la parte I, facilite la información requerida en las secciones A y B de la presente parte y en la parte III por cada uno de los subcontractistas, o cada una de las categorías de subcontractistas, en cuestión.)

⚠ Les altres empreses hauran de presentar el seu propi DEUC emplenat només allò que es demani al Plec de clàusules administratives per als subcontractistes.

I ara? Un cop haguem emplenat la Part II farem click a “**Següent**” i emplenarem la Part III. Ho veurem a continuació.

EXCLUSIÓ

Part III: Motius d'exclusió

En aquesta part s'ha de respondre amb un "Sí" o amb un "No" a les preguntes formulades. Les preguntes recullen motius que, en cas de concorre en l'empresa, podrien suposar la seva exclusió de la licitació pública. Cal llegir totes les preguntes amb atenció ja que inclouen dobles negacions.

En aquesta secció també es demana si la informació de suport de cada pregunta està disponible en format electrònic:

Esta información, ¿está disponible sin costes para las autoridades en una base de datos de un Estado miembro de la UE? Sí No

⚠ Important: Aquesta informació no està disponible gratuïtament, per tant, cal marcar indicar "NO" a totes les preguntes sobre "està disponible sense cost [...]?"

I ara? Un cop haguem emplenat la Part III farem click a "Següent" i emplenarem la Part IV. Ho veurem a continuació.

CRITERIS DE SELECCIÓ

Part IV: Criteris de selecció

Després de fer click a "Següent" la pantalla que s'obre és la "Part IV", on trobarem una primera pregunta sobre si l'operador econòmic compleix amb tots els criteris de selecció. Si es contesta "Si" no cal respondre a més preguntes d'aquest apartat.

Parte IV: Criterios de selección

El operador económico solo debe facilitar esta información cuando el poder adjudicador o la entidad adjudicadora exijan el cumplimiento de los criterios de selección en cuestión en el anuncio pertinente o en los pliegos de la contratación a que se refiera el anuncio.

Los poderes adjudicadores deben indicar qué criterios de selección se aplicarán, marcando para ello la casilla que figure delante del criterio pertinente.

¿Quiere usar los criterios de selección de A a D? Sí No

α: Indicación global relativa a todos los criterios de selección

Respecto a los criterios de selección, el operador económico declara que:

Cumple todos los criterios de selección requeridos

Indique la respuesta Sí No

Previo

Cancelar

Siguiente

I ara? Un cop haguem emplenat la Part IV farem click a "Següent" i emplenarem la Part V. Ho veurem a continuació.

FINALITZAR

Part V: Reducció del nombre de candidats qualificats

En aquest cas no s'ha reduït el nombre de candidats qualificats. Per tant, només caldrà indicar "No".

Finalizar

Parte V: Reducción del número de candidatos cualificados ▼

❗ El operador económico solo debe facilitar esta información cuando el poder adjudicador o la entidad adjudicadora hayan especificado los criterios o normas objetivos y no discriminatorios que se aplicarán para limitar el número de candidatos que serán invitados a participar en la licitación o en un diálogo. Esta información, que podrá ir acompañada de requisitos en relación con los (tipos de) certificados o tipos de pruebas documentales que, en su caso, deban presentarse, se establece en el anuncio pertinente o en los pliegos de la contratación a que se refiera el anuncio. Solo en el caso de los procedimientos restringidos, los procedimientos de licitación con negociación, los procedimientos de diálogo competitivo y las asociaciones para la innovación:

El operador económico declara que:

<p>Cumple los criterios objetivos y no discriminatorios o las normas que deben aplicarse a fin de limitar el número de candidatos de la manera siguiente: En los casos en que se exija la presentación de determinados certificados u otras formas de pruebas documentales, indique respecto a cada uno de ellos si el operador económico posee los documentos necesarios:</p> <p><small>Si algunos de estos certificados u otros tipos de pruebas documentales están disponibles en formato electrónico, sírvase indicar respecto de cada uno de ellos: Más información »</small></p>	<p>Indique la respuesta <input checked="" type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No</p> <p>Describalas <input type="text"/></p> <p>Esta información, ¿está disponible sin costes para las autoridades en una base de datos de un Estado miembro de la UE? <input type="radio"/> Sí <input checked="" type="radio"/> No</p>
--	---

I ara? Un cop haguem emplenat la Part V farem *scroll* per la pàgina i emplenarem la Part VI. Ho veurem a continuació.

Part VI: Declaracions finals

Indicar la Data i Lloc en el que es signa el DEUC.

⚠ El DEUC l'ha de signar la persona que s'ha declarat a la Part II com a "Representant de l'empresa", no el pot signar una persona que no tingui facultats per representar l'empresa.

Parte VI: Declaraciones finales ▼

El o los abajo firmantes declaran formalmente que la información comunicada en las partes II – V es exacta y veraz y ha sido facilitada con pleno conocimiento de las consecuencias de una falsa declaración de carácter grave.

El o los abajo firmantes declaran formalmente que podrán aportar los certificados y otros tipos de pruebas documentales contemplados sin tardanza, cuando se les soliciten, salvo en caso de que:

a) el poder adjudicador o la entidad adjudicadora tengan la posibilidad de obtener los documentos justificativos de que se trate directamente, accediendo a una base de datos nacional de cualquier Estado miembro que pueda consultarse de forma gratuita, (siempre y cuando el operador económico haya facilitado la información necesaria (dirección de la página web, autoridad u organismo expedidor, referencia exacta de la documentación) que permita al poder adjudicador o la entidad adjudicadora hacerlo; si fuera preciso, deberá otorgarse el oportuno consentimiento para acceder a dicha base de datos), o

b) A partir del 18 de octubre de 2018 a más tardar (dependiendo de la aplicación a nivel nacional del artículo 59, apartado 5, párrafo segundo, de la Directiva 2014/24/UE), el poder adjudicador o la entidad adjudicadora ya posean los documentos en cuestión.

El o los abajo firmantes formalmente consienten en que [indique el poder adjudicador o la entidad adjudicadora según figure en la parte I, sección A] tenga acceso a los documentos justificativos de la información que se ha facilitado en [indique la parte/sección/punto o puntos pertinentes] del presente Documento Europeo Único de Contratación, a efectos de [indique el procedimiento de contratación: (descripción breve, referencia de publicación en el Diario Oficial de la Unión Europea, número de referencia)].

Fecha, lugar y, cuando se exija o sea necesaria, firma o firmas:

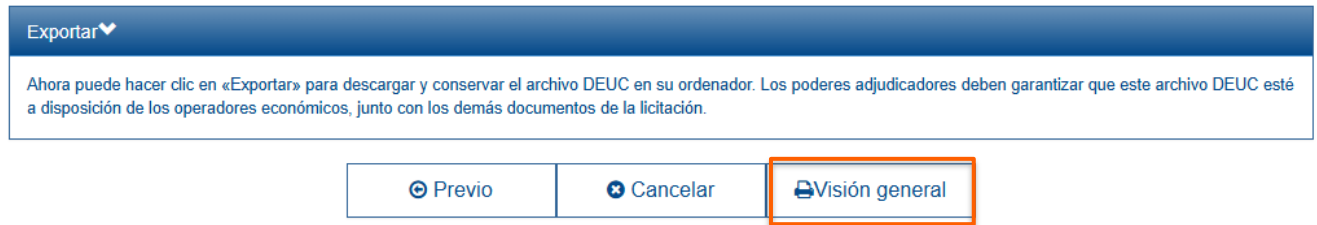
Fecha

Lugar

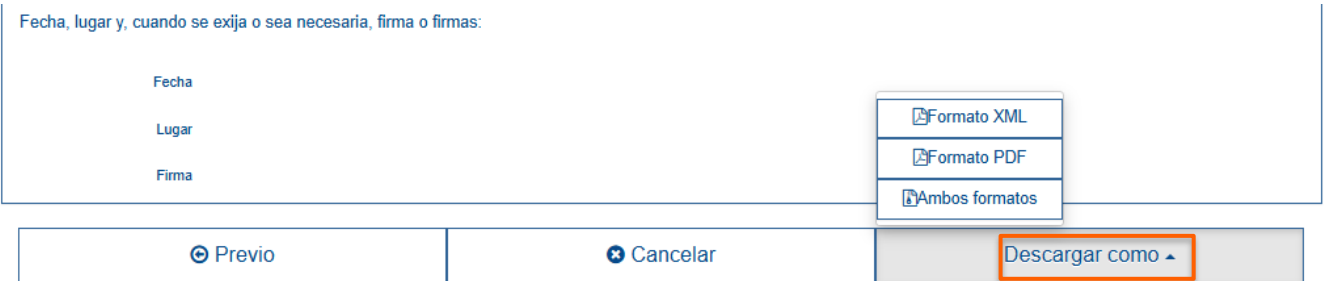
Firma

⚠ Com descarreguem el DEUC? Ho veurem a continuació.

Farem *scroll* fins al final de la pàgina i seleccionarem “Visión general” per a revisar que haguem emplenat correctament el DEUC:



Se'ns obrirà una pantalla on podrem veure totes les Parts del DEUC (I, II, III, IV, V i VI) i les respostes que s'han recollit. Farem *scroll* fins al final i seleccionarem “Descargar como”:



La plataforma ens permet descarregar-ho en PDF i en XML. Si descarreguem el document en XML el podrem fer servir a la Plataforma de Serveis de Contractació Pública (<https://contractaciopublica.cat/es/deuc>) per a properes licitacions modificant allò que correspongui.

Com es pot fer servir per a properes licitacions? Accedirem a l'enllaç <https://contractaciopublica.cat/es/deuc> i seguirem els següents passos:

Documento europeo único de contratación 1

Soy un 1



Poder adjudicador

El término de poder adjudicador se refiere al comprador.



Entidad adjudicadora

El concepto de entidad adjudicadora se refiere aquí a un comprador que opera en los sectores del agua, la energía, los transportes o los servicios postales. Los poderes adjudicadores que también operan en los sectores mencionados han de seleccionar «Soy un poder adjudicador».



Operador económico

El término de operador económico se refiere al proveedor/licitador.

Quiero



Responder una solicitud

El operador económico puede importar el archivo DEUC, cumplimentado previamente por el poder adjudicador en el presente procedimiento de contratación pública y publicado con el anuncio de licitación.



Modificar respuesta existente

El operador económico puede importar un archivo DEUC de respuesta para modificar sus respuestas.



Generar respuesta

Generar una nueva respuesta DEUC

Cargue una respuesta DEUC (xml)

Selecciona 4

Iniciar DEUC 5